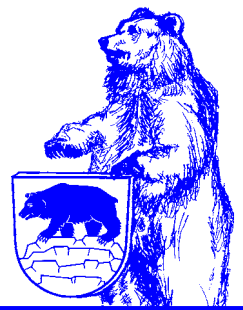


# Bärensteiner

Informations- und Nachrichtenblatt  
Amtsblatt der Gemeinde Bärenstein



Jahrgang 27

Erscheinungstag: 10. Juli 2017

Nummer 7

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Bärenstein, Oberwiesenthaler Straße 14, 09471 Bärenstein

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Bernd Schlegel

Auflage: 1500 Exemplare

Verteiler: kostenlos in alle Haushalte der Gemeinde

Erscheinungszeitraum: monatlich

Internet: [www.baerenstein-erzgebirge.de](http://www.baerenstein-erzgebirge.de)

E-mail: [amtsblatt@baerenstein-erzgebirge.de](mailto:amtsblatt@baerenstein-erzgebirge.de)

Telefon: 037347 - 1840

Fax: 037347 - 18420



## Liebe Einwohner von Bärenstein, Kühberg und Niederschlag,

am 17. Juni 2017 feierten wir in unserer „Gemeinsamen Mitte“ Bärenstein/Weipert unser **4. Sächsisch-Böhmisches Bierfest**. Das Fest begingen wir in diesem Jahr gemeinsam mit der **Euroregion Erzgebirge e.V.**, welche mit uns zusammen ihr **25-jähriges Jubiläum** feierte. Hierzu fand am Vormittag im Kulturhaus Weipert eine offizielle Feierstunde mit geladenen Gästen statt und anschließend ging es weiter im Gelände der „Gemeinsamen Mitte“.

Auch in diesem Jahr war unser Fest wieder ein riesen Erfolg. Die große Besucherzahl zeigt uns, dass wir uns mit diesem gemeinsamen Ereignis schon einen Namen im Erzgebirge gemacht haben. Durchweg



positive Meinungen unserer Gäste aus nah und fern bestärken uns immer wieder, das Fest gemeinsam mit unserer Nachbarstadt Weipert, unseren Vereinen, Institutionen und fleißigen Helfern mit großer Freude vorzubereiten.

Schon im Frühjahr kommen Anfragen, wann das nächste Bierfest wäre, damit man schon rechtzeitig eine Unterkunft buchen könnte, was uns zeigt, dass unsere Zusammenarbeit



wichtig ist und unser grenzüberschreitendes Fest jedes Jahr aufs Neue zum Erfolg führt.

Auch das Wetter war uns wieder wohlgesonnen.

So waren es am Morgen noch 9°C und bewölkt, doch pünktlich zum Fassbieranstich zog der Himmel auf und die Sonne blieb bis zum Abend.

Die Darbietungen der verschiedenen Musikgruppen am Nachmittag und natürlich der Höhepunkt, die ABBA-World-Revival-Band am Abend, begeisterten Jung und Alt.

Auch die Attraktionen für die Kinder waren bestens besucht, vom Kinderschminken bis zur Hüpfburg, aber auch die „Bierspiele“, die Buden und Stände mit „Speis und Trank“, der Zuckerwattestand sowie der Kuchenbasar im Pavillon.

Unzählige einheimische und exotische Biersorten waren in diesem Jahr wieder vertreten, ob auf tschechischer oder deutscher Seite, so dass die Auswahl gar nicht so leicht fiel.



Ohne all die fleißigen Helfer wäre dieses Fest nicht machbar, welche sich schon Monate im Voraus um die Organisation und den reibungslosen Ablauf des Festes gekümmert haben.

Wir danken Euch allen für das große Engagement. Dazu zählen alle beteiligten Bärensteiner Vereine und Institutionen, freiwillige Helfer und unterstützende Firmen, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und des Bauhofs, die Stadt Weipert und alle Organisatoren der Stadt und natürlich auch die Weiperter Bürgermeisterin Frau Gavdunová.

Einen großen Beitrag hat aber auch die Euroregion Erzgebirge e.V. geleistet, welche uns eine Förderung im Rahmen des Kleinprojektfonds der Europäischen Union ermöglichte.

Es war uns eine große Freude, mit der Euroregion gemeinsam ihr Jubiläum zu begehen und dieses Fest zu planen.

Wir freuen uns auch auf kommende gemeinsame Projekte.

Nach diesem großartigen Fest wünschen wir allen Einwohnern von Bärenstein, Kühberg und Niederschlag eine erholsame Urlaubszeit und allen Kindern eine tolle Ferienzeit.

**Gemeindeverwaltung  
Bärenstein**



# Amtlicher Teil

Anlage 5 (zu § 20 Abs. 1 BWO)

## Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die **Gemeinde Bärenstein** wird in der Zeit vom **4. September 2017 bis 8. September 2017** während folgender Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr	und	14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr	und	14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen		
Donnerstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr	und	14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr		

in der **Gemeindeverwaltung Bärenstein, Meldebehörde, Oberwiesenthaler Straße 14, 09471 Bärenstein**, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens am **8. September 2017 bis 12:00 Uhr**, bei der **Gemeindeverwaltung Bärenstein, Oberwiesenthaler Straße 14, 09471 Bärenstein**, Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 164 - Erzgebirgskreis I**, durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

**5.1** ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

**5.2** ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **22. September 2017, 18.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den **Antrag für einen anderen** stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbrief-umschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die **Abholung** von Wahlschein und Briefwahlunterlagen **für einen anderen** ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.  
Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Bärenstein, d. 10. Juli 2017



**Bernd Schlegel**  
Bürgermeister der Gemeinde Bärenstein



## Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 06. Juli 2017

### Beschluss-Nr. 20/17

Der Gemeinderat Bärenstein beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 06.07.2017, die Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses Nr.18/17 vom 09.05.2017 – Beschlussfassung der Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Jahr 2017.

### Beschluss-Nr. 21/17

Der Gemeinderat Bärenstein beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 06.07.2017 auf der Grundlage der §§ 4 und 74 SächsGemO (Sächsische Gemeindeordnung) die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Jahr 2017 der Gemeinde Bärenstein, da während der Auslegungs- und Einwendungsfrist keine Einwände von Einwohnern und Abgabepflichtigen vorgebracht wurden.

### Beschluss-Nr. 22/17

Der Gemeinderat Bärenstein beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 06.07.2017 die Nachzahlung der Betriebskosten, für die Betreuung der hiesigen Kindertagesstätte mit Krippe und dem Hort für das Wirtschaftsjahr 2016, an die Arbeiterwohlfahrt Annaberg.

### Beschluss-Nr. 23/17

Der Gemeinderat Bärenstein beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 06.07.2017 die Elternbeiträge für die Kindertagesstätten Bärenstein ab dem 01.09.2017.

Für eine 9-stündige Betreuungszeit in der Krippe sowie Kindergarten und einer 6-stündigen Betreuungszeit im Hort

werden folgende Elternbeiträge festgelegt:

Krippe	188,59 EUR,
Kindergarten	100,48 EUR,
Hort	60,23 EUR

### Beschluss-Nr. 24/17

Der Gemeinderat Bärenstein beschließt in öffentlicher Sitzung den Verkauf der unbebauten Grundstücke, Flurstück:172/11, Gemarkung Stahlberg, Größe:1553 m<sup>2</sup> und Flurstück 172/12 Gemarkung Stahlberg, Größe:567 m<sup>2</sup> an die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Annaberg, Mittleres Erzgebirge e.V., Große Sommerleite 12, 09456 Annaberg-Buchholz zum Gesamtpreis von 8.692,00 €.

Es handelt sich dabei um Grünlandflächen.  
Die Arbeiterwohlfahrt erwirbt die Grundstücke zum Zwecke der Erweiterung des Altenpflegeheimes.

Alle mit dem Verkauf entstehenden Kosten trägt der Erwerber.  
Die Gemeinde Bärenstein erklärt, dass der zu veräußernde Grundbesitz, Flurstück 172/11, mit einer Größe von 1553 m<sup>2</sup> und Flurstück 172/12 mit einer Größe von 567 m<sup>2</sup>, eingetragen im Grundbuch von Stahlberg Blatt 584, nicht unter seinem Verkehrswert verkauft wird und das abzuschließende Rechtsgeschäft keiner Genehmigung nach § 90 Abs. 3 der Sächsischen Gemeindeordnung bedarf.

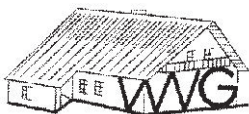


**Bernd Schlegel**  
Bürgermeister

## Allgemeines

### Bärensteiner Wohnungs- Verwaltungs-Gesellschaft mbH

Oberwiesenthaler Straße 1  
09471 Bärenstein  
Telefon: 037347 - 8201 oder 8202  
Internet: [www.bwvg.de](http://www.bwvg.de)



#### Mietwohnung in Bärenstein:

- ↔ **2-Raum-Wohnung**, 1. Obergeschoss, ca. 45 m<sup>2</sup>
- ↔ **2-Raum-Wohnung**, 2. Obergeschoss, ca. 54 m<sup>2</sup>
- ↔ **2-Raum-Wohnung**, 1. Obergeschoss, ca. 58 m<sup>2</sup>
- ↔ **3-Raum-Wohnung**, Erdgeschoss, ca. 73 m<sup>2</sup>, Balkon
- ↔ **3-Raum-Wohnung**, 1. Obergeschoss, ca. 79 m<sup>2</sup>
- ↔ **3-Raum-Wohnung**, Erdgeschoss, ca. 80 m<sup>2</sup>

**Herbert Richter**  
Geschäftsführer

### Seniorenklub der AWO Bärenstein

Mitglied im Verein LÄNDLICHE ERWACHSENEN-  
BILDUNG IM FREISTAAT SACHSEN e.V.



**11.07.2017** 14:00 Uhr „Sportlerhäusel“  
Sportfest

**18.07.2017** 14:00 Uhr „Café Reichel“

**25.07.2017** 14:00 Uhr „Zur Fichte“  
Fröhliches Beisammensein

*Änderungen vorbehalten !!!*

Alle Senioren von Bärenstein und  
Weipert sind herzlich willkommen!



**Der Vorstand**

### Antennengemeinschaft Niederschlag 1 e.V.

#### Bekanntmachung der Auflösung

Als gemeinschaftlich zur Vertretung berechnete Liquidatoren der Antennengemeinschaft Niederschlag 1 e.V. mit Sitz in Niederschlag machen wir die Auflösung des Vereins hierdurch bekannt. Gläubiger des Vereins werden gebeten, ihre Ansprüche bei uns anzumelden. Die Anschrift des Vereins lautet:

Antennengemeinschaft Niederschlag 1 e.V.  
Harald Augustin  
Niederschlag 25 D  
09471 Bärenstein

Bärenstein, den 15.06.2017  
**Harald Augustin / Brigitte König**

## Eliteschule des Wintersports

Nachdem alle in die wohlverdienten Ferien gestartet sind, läuft die Vorbereitung des neuen Schuljahres auf Hochtouren. Alle Lehrerzuweisungen sind erfolgt, die Schüler der richtigen Klasse zugeordnet, jetzt kann der Stundenplan gebaut werden. Das gleicht in jedem Jahr wieder einem Riesenpuzzle. Müssen doch die Pläne der Oberschule Jöhstadt, des Landkreis-Gymnasiums und der beiden Profile der Eliteschule aufeinander abgestimmt werden.

Am 1. August wird der Plan für den ersten Schultag sowohl auf der Homepage der Schule als auch in der Schule im Schaukasten veröffentlicht und dann starten wir am 7. August erwartungsvoll in ein neues, hoffentlich für alle erfolgreiches Schuljahr.

**Ute Ebell**  
Außenstellenleiterin

## Der EZV Bärenstein informiert



Mitglieder unseres EZV Bärenstein haben die Tafel auf dem Berg Bärenstein zur Triangulierung neu aufgestellt. Diese Tafel war durch einen umgestürzten Baum zerstört worden. Mit materieller Hilfe der Gemeinde konnte ein neues Gestell dafür gebaut werden. Die königlich-sächsische Triangulierung war im 19. Jahrhundert Grundlage für die Vermessung des Landes und das fortschrittlichste Netz zur Vermessung in Europa. Übrigens: Die Tafel steht am hinteren Rand auf dem großen Parkplatz auf unserem Bergplateau.



**Der Vorstand des EZV Bärenstein**

## Ratgeber Recht

### Schadenersatzrecht: Haftung bei Ast- bzw. Baumbruch

Die Gerichte haben vermehrt in Fällen von Ast- bzw. Baumbruch zu entscheiden. Regelmäßig geht es dabei um die

Beschädigung geparkter Fahrzeuge, gelegentlich auch um verletzte Personen. Erst kürzlich wurde in Flöha eine Spaziergängerin von einem herabfallenden Ast erschlagen worden.

Bäume stellen wachstums- und alterungsbedingt eine erhebliche Gefahrenquelle dar, wobei bestimmte Baumarten (z.B. Pappeln) besonders gefährdet sind. Wer eine Gefahrenquelle eröffnet, hat sie auch zu überwachen und dabei sog. Verkehrssicherungspflichten zu erfüllen. Werden diese missachtet oder unterlassen, kommt eine Haftung in Betracht.

Der Umfang der konkret zu erfüllenden Verkehrssicherungspflicht ist variabel für den jeweiligen Einzelfall zu bestimmen. Er hängt in den Grenzen der Zumutbarkeit davon ab, welche Anforderungen der Rechtsverkehr erwarten darf.

Zu prüfen ist dabei etwa, ob der Kontakt mit dem Grundstück vermeidbar ist, wie intensiv Personen oder Sachen mit der Gefahrenlage konfrontiert werden und ob dies für den später Geschädigten erkennbar ist.

Gehölze und Bäume sind regelmäßig auf ihre Anfälligkeit hin zu überprüfen, dass von ihnen keine vermeidbare Gefahr (z.B. sichtbares Totholz) ausgeht. Für die Kontrolle reicht zunächst eine erste Sichtprüfung aus, für die auch kein Sachverständiger hinzugezogen werden muss. Ergeben sich danach Anhaltspunkte für eine Gehölzschädigung (z.B. abgestorbene Äste oder Pilze), bedarf es einer weitergehenden fachmännischen Kontrolle.

Ggf. sind erforderliche Sicherungsmaßnahmen zu ergreifen, welche vom Absperren des Gefahrenbereiches über Schnitt- oder Stützmaßnahmen bis hin zum Fällen reichen.

Lässt sich bei der Sichtprüfung keine Gefährdung feststellen, muss bis zum nächsten Kontrollintervall nichts weiter unternommen werden. Widrigenfalls eintretende Schäden müssen dann „als Unglück“ hingenommen werden. Eine Haftung für „höhere Gewalt“ und Naturereignisse ab einer bestimmten Stärke besteht nicht.

Sollten auch Sie Ansprüche im Zusammenhang mit einem Ast- bzw. Baumbruch geltend machen wollen, bedarf es einer konkreten Prüfung im Einzelfall. Diese sollte fachmännisch durch eine Anwaltskanzlei erfolgen. Gern steht Ihnen unsere Anwaltskanzlei für die Geltendmachung etwaiger Schadensersatzansprüche beratend und vertretend zur Seite.

**Norman Münzner**  
**Rechtsanwalt**  
(Anzeige siehe Seite 16)

## Die Stadtwerke Annaberg informieren:

### Freibad statt Schwimmhalle

Wartungs- und Reparaturarbeiten in der „Atlantis“ vom 24. Juni bis zum 6. August

Annaberg-Buchholz (MP). Die Sommerschließzeit der Schwimmhalle Atlantis inklusive der Sauna beginnt auch in diesem Jahr mit den Sommerferien - am 24. Juni. In den sechs Wochen werden zahlreiche Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten sowie alle notwendigen Wartungen an der Wasseraufbereitung ausgeführt.

Das Restaurant Atlantis bleibt lediglich vom 24. Juni bis zum 11. Juli geschlossen, vom 12. Juli bis zum 6. August ist montags und dienstags Ruhetag.

Am 7. August öffnen Schwimmhalle, Sauna und Restaurant Atlantis wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Allen Badegästen sei während der Schließzeit die „Badeanstalt am Stangewald“ empfohlen.

Das idyllisch gelegene Freibad im Stadtteil Buchholz hat bei schönem Wetter täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Neben einem Schwimmer-, einem Kinder- und einem Babybecken verfügt die Einrichtung über Sprungbrett, Riesenrutsche und allerlei Spiel- und Sportmöglichkeiten. Das Wasser ist dank einer modernen Anlage stets wohltemperiert. Eine Imbissstube mit schöner Aussicht lädt zum Verweilen ein.

**Mike Päßler, Pressestelle**  
**Stadtwerke Annaberg**

### Online mit bis zu 50.000 kbit/s - Stadtwerke Annaberg-Buchholz bietet ab 10. Juli 2017 Highspeed-Internet und Telefonie in Bärenstein an

Bärenstein/ Annaberg-Buchholz (MP). Eine schnelle und stabile Internetverbindung ist Voraussetzung für eine zeitgemäße Kommunikation und ein wichtiges Standortkriterium für Unternehmer und Privatpersonen.

So stärken die Stadtwerke Annaberg-Buchholz mit der Firma Antennen-Reuter GmbH das bestehende Antennennetz in Bärenstein.

Die seit 2015 laufenden Arbeiten sind nun soweit fortgeschritten, dass eine Signalversorgung aus Annaberg-Buchholz stabil anliegt und genutzt werden kann.

Somit können ab dem 10. Juli alle Bärensteiner, die über einen aktiven Antennenanschluss verfügen, Highspeed-Internet und Telefonie von den Stadtwerken Annaberg-Buchholz nutzen.

In der Praxis heißt das, mit bis zu 50.000 kbit/s online unterwegs zu sein. Auch im Ortsteil Niederschlag ist der aktive Teil des Antennennetzes versorgbar. Wer hier einen Antennenanschluss hat und nicht nutzt, kann diesen auf Tauglichkeit prüfen lassen.

Verträge zur Versorgung mit Highspeed-Internet bzw. Telefonie über das Antennennetz können ab sofort mit den Stadtwerken Annaberg-Buchholz abgeschlossen werden. Informieren kann man sich telefonisch unter 03733 5613517 bzw. im Internet unter [www.swa-b.de](http://www.swa-b.de).

Während der zweijährigen Bauzeit gab es ein gutes Miteinander. Maik Graubner, Fachbereichsleiter Datennetze bei den Stadtwerken Annaberg-Buchholz, resümiert: „Die Arbeiten waren mit einigem Aufwand verbunden. Dank gilt dem Verständnis der Anwohner, die zum Teil Unannehmlichkeiten hinnehmen mussten. Mit der Gemeindeverwaltung Bärenstein und der Firma Antennen-Reuter zogen wir stets an einem Strang – den Erfolg können wir heute sehen.“

**i. A. Jasmin Bittner**  
**Mitarbeiterin Marketing / Öffentlichkeitsarbeit**  
**Stadtwerke Annaberg**

# SCHULANFÄNGER IM SCHULJAHR 2017 / 2018

Die Schulaufnahmefeiern finden  
am **Samstag, 5. August 2017**,  
im "Haus der Begegnung" statt.

Klasse 1a: 13.00 Uhr

Klasse 1b: 14.15 Uhr

Die Annahme der Zuckertüten erfolgt  
am 05. August 2017 von 09.30 Uhr bis 10.00 Uhr  
ebenfalls im "Haus der Begegnung".

## Jungen

*Baibus, Konstantin*

*Fitzner, Finlay*

*Gahler, Simon*

*Gutmann, Leif*

*Jacob, Jack-Lennox*

*Kaufmann, Collin*

*Kretzschmar, Philip*

*Mauersberger, Carl*

*Müller, Marius*

*Päßler, Clemens*

*Penk, Viktor*

*Pollack, Moritz*

*Reichel, Louis*

*Rudolph, Noah-Joel*

*Schmidl, Lasse*

*Schmiedel, Phil*

*Schwarz, Kimi*

*Sommerfeldt, Sten*

*Uhlmann, Toni*



## Mädchen

*Alexander, Cara-Elea*

*Gadzhalova, Yanitsa*

*Georgi, Penelope*

*Gärtner, Savana Fay*

*Haase, Maja*

*Haberecht, Elisa*

*Hartig, Eva*

*Lämmel, Antonia*

*Lorenz, Paulina*

*Matulová, Klára*

*Metzner, Kate*

*Neubert, Helene*

*Otto, Amy Lynn*

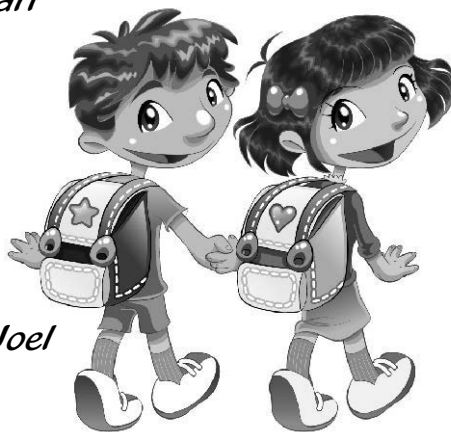
*Trautmann, Luise*

*Trinks, Angelina*

*Weißflog, Greta*

*Wiertelorz, Angie*

*Witteck, Elli*



Ich wünsche allen Schulanfängern und deren Familien eine schöne Feier.

**Angelika Groß, Schulleiterin**

## Pavillon „Gemeinsame Mitte Bärenstein-Weipert“



Juni / Juli 2017 im Pavillon „Gemeinsame Mitte „



# Historische Ansichten



## Bärenstein und Weipert



## WMF – Köhler - Cup

### 22. Volleyball-Freiluftturnier Bärenstein

Das diesjährige Volleyballturnier wird am Samstag, dem 12.08.2017 stattfinden.  
Mannschaftsanreise bzw. Anmeldung bitte bis 8:30 Uhr  
Spielbeginn 9:00 Uhr!

Bitte beachtet, dass das Turnier nur einen Tag stattfindet.

Die Mannschaftszusammensetzung ist frei wählbar.

Hierbei wird die maximale Teilnehmeranzahl auf 20 Mannschaften begrenzt.

Zeitiges Melden sichert also Plätze!

Übernachtungsmöglichkeiten (Zelt) sind auf dem Platz verfügbar.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Startgeld 20,00 €, zu zahlen per Überweisung (Team-Name)

AGM e.V. Deutsche Skatbank

IBAN: DE 37 8306 5408 0004 7897 25 BIC: GENODEF1SLR

Fragen unter [agmev@freenet.de](mailto:agmev@freenet.de) oder

Facebook: Volleyball-Freiluftturnier Bärenstein Erzgebirge



Große Abendveranstaltung im Festzelt mit 2 Live-Bands

### **„MIRIQUIDI-ROCK-NIGHT“**

Für angemeldete Volleyballmannschaften nur 8,00 € Eintritt pro Person,  
statt 10,00 € im Vorverkauf oder 12,00 € an der Abendkasse, begrenzt auf 10 Personen pro Mannschaft.

## Bereitschaftsdienste

### VERTRAGSÄRZTE DER KRANKENKASSEN



Bitte rufen Sie im Bedarfsfall die Rettungsleitstelle Annaberg an.

Telefon: 03733 - 19222

### APOTHEKEN



Bitte rufen Sie im Bedarfsfall die **Telefon-Hotline: 0800 00 22 8 33** an (aus dem dt. Festnetz gebührenfrei).  
Die Bereitschaftsdienste finden Sie auch aktuell im Eingangsbereich der Sonnenapotheke Bärenstein.  
Im Internet finden Sie Bereitschaftsdienste unter [www.baerenstein-erzgebirge.de](http://www.baerenstein-erzgebirge.de) oder [www.apotheken.de/notdienst](http://www.apotheken.de/notdienst).

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST



Datum		Bereitschaftsarzt		Telefon
15.07.2017	08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Michael Grünke	09456 Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/289438
16.07.2017	10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Michael Grünke	09456 Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/289438
22.07.2017	08:00 - 11:00 Uhr	Miroslav Dimitrov	09456 Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/23490
23.07.2017	10:00 - 11:00 Uhr	Miroslav Dimitrov	09456 Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/23490
29.07.2017	08:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Matthias Mehner	09419 Thum	Tel.: 037297/4473
30.07.2017	10:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Matthias Mehner	09419 Thum	Tel.: 037297/4473

Weitere Termine waren bis zum Redaktionsschluss nicht bekannt.

Rufbereitschaft bis 07:00 Uhr des Folgetages; Quelle: Notfalldienst auf [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

### TIERÄRZTE



Zeitraum	Bereitschaftsarzt		Telefon
10.07. - 16.07.2017	Herr TA Alexander Armbrecht/ Schlettau	Nutztiere und Kleintiere	Tel. 01623280467
17.07.-23.07.2017	Tierklinik Marienberg	Kleintiere	Tel. 0373522277
24.07. - 30.07.2017	Herr TA Denny Beck/ Gelenau Tierklinik Marienberg	Nutztiere Kleintiere	Tel. 01739173384 Tel. 0373522277
31.07. - 06.08.2017	Herr TA Lindner/Thum OT Herold Frau TÄ Susann Zieboll/ Ehrenfriedersdorf	Nutztiere Kleintiere	Tel. 037297476312 oder 01623794419 Tel. 037341574380
07.08. - 13.08.2017	Frau Dr. Sandy Dathe-Schulz/ Gelenau	Nutztiere und Kleintiere	Tel. 09001773388 oder 01743160020
14.08. - 20.08.2017	Herr TA Alexander Armbrecht/ Schlettau	Nutztiere und Kleintiere	Tel. 01623280467
21.08. - 27.08.2017	Herr TA Denny Beck/ Gelenau Herr TA Stanley Geisler/ Annaberg	Nutztiere Kleintiere	Tel. 01739173384 Tel. 016096246798
28.08. - 03.09.2017	Frau Dr. Sandy Dathe-Schulz/ Gelenau	Nutztiere und Kleintiere	Tel. 09001773388 oder 01743160020

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst beginnt wochentags jeweils 18:00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag 06:00 Uhr.

Die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet Montag 06:00 Uhr. Es wird gebeten, den tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen und sich vor dem Besuch des Notdienstes telefonisch anzukündigen.

Quelle: Tierärztlicher Bereitschaftsdienst auf [www.erzgebirgskreis.de](http://www.erzgebirgskreis.de)

### Kleinanzeigen

#### Vermiete 2-Raum-Wohnung mit 44,5 m<sup>2</sup> in Niederschlag

2004 Vollsanierung Heizung und Badezimmer

Kostenlose Nutzung von Boden- und Kellerraum

Großer Garten, PKW-Stellplatz, Kaltmiete 160,- Euro

Interessenten bitte unter Telefon: 037348-8682 oder 01724996648

#### Vermiete 3-Raum-Wohnung mit ca. 79 m<sup>2</sup>

in Ortsmitte von Bärenstein.

Die Wohnung (mit Stellplatz) ist saniert und sofort bezugsfertig.

Interessenten bitte unter Telefon: 037347-8201



***Wir gratulieren herzlich zu den neuen Erdenbürgern:***

***Frau Carolin & Herrn Holger Adner  
zur Geburt von***



***Joly***



***Frau Katrin & Herrn Sören Beck  
mit Robin  
zur Geburt von***

***Lenny***



***Frau Olena & Herrn Holm Peter  
zur Geburt von***



***Tim***



***Frau Melanie & Herrn Sebastian Pollack  
zur Geburt von***

***Alfred***



## Geburtstagsjubilare im August & September 2017

### Wir gratulieren herzlich ...



Frau **Jutta Klinger** am 01.08. zum 85. Geburtstag  
Herrn **Steffen Lorenz** am 03.08. zum 70. Geburtstag  
Herrn **Karlheinz Schmiedel** am 04.08. zum 80. Geburtstag  
Herrn **Klaus Hertel** am 08.08. zum 75. Geburtstag  
Herrn **Joachim Metzner** am 14.08. zum 75. Geburtstag  
Frau **Marianne Hammer** am 17.08. zum 85. Geburtstag  
Frau **Ilona Kühnel** am 17.08. zum 70. Geburtstag  
Frau **Gertrud Langer** am 21.08. zum 90. Geburtstag  
Frau **Ruth Schmiedel** am 26.08. zum 85. Geburtstag  
Herrn **Karl Reinwarth** am 28.08. zum 85. Geburtstag  
Frau **Karin Stapper** am 01.09. zum 70. Geburtstag  
Frau **Edelgard Springstein** am 04.09. zum 85. Geburtstag  
Herrn **Bernd Höhn** am 05.09. zum 70. Geburtstag  
Frau **Jutta Schmiedel** am 05.09. zum 90. Geburtstag  
Herrn **Bernd Mauersberger** am 06.09. zum 75. Geburtstag  
Frau **Hannelore Glaser** am 19.09. zum 80. Geburtstag  
Herrn **Horst Kilian** am 19.09. zum 75. Geburtstag  
Frau **Erika Bach** am 21.09. zum 85. Geburtstag  
Frau **Roswitha Mauersberger** am 24.09. zum 75. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich unseren Ehejubilaren im September:



*am 07.09.2017*  
*zum 60. Hochzeitstag*  
*Waltraud & Walter Beck*



# 16. Bergpokal

Am 14.07.2017 um 18:00 Uhr wird im „Unterkunftshaus auf dem Bärenstein“ der

## 16. Bergpokal auf dem Bärenstein

nach der internationalen Skatordnung ausgespielt.

Gespielt werden 2 Serien zu je 48 Spielen mit deutschem Blatt. Das Startgeld beträgt 10,- € (inkl. Kartengeld)

### Preisgestaltung:

#### Einzelwertung

- 1. Preis: 100,- € und Pokal
- 2. Preis: 75,- € und Pokal
- 3. Preis: 50,- € und Pokal

(bei einer Teilnahme von 48 Spielern)

**Volle Ausschüttung des Startgeldes,**

**weitere Preise je nach Teilnahme!!!**

Abreitzgeld: 1.-3. Spiel 0,50 €

ab 4. Spiel 1,00 €

„Gut Blatt!“

Skatclub „Vier Buben“ Bärenstein  
www.4-buben.de



*“Erinnerungen sind kleine Steine,  
die tröstend in das Dunkel  
unserer Trauer leuchten“*

## Rudolf Köhler

\* 10. April 1928 † 30. April 2017

*Viele tröstende Worte sind gesprochen und  
geschrieben worden, viele stumme Umarmungen,  
Zeichen der Liebe und der Freundschaft  
durften wir erfahren.*

*Allen Verwandten, Freunden und Bekannten,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre liebevolle Anteilnahme  
zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.*

*Unser besonderer Dank gilt auch  
Frau Dr. Bernhardt, dem Pflegedienst Amalia,  
sowie Frau Konrad vom Bestattungsinstitut ANTEA  
und dem Redner Herrn Schlesinger  
für die würdige Trauerfeier.*

*In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Jutta Köhler  
Familie Klaus Höbler*



*Unser Service ist Ihr Vorteil*

**Bau- und Dienstleistungsfirma  
Jens Mareck**

empfiehlt sich mit folgenden Leistungen:

- \* Maurer- u. Putzarbeiten \* Fliesenverlegung
- \* Pflaster- u. Wegebau \* Natursteinarbeiten
- \* Baggerarbeiten \* Vollwärmeschutz \* Zaunbau
- \* Garten- und Hausmeisterservice \* Winterdienst
- \* Einbau von Kleinkläranlagen

**Telefon/Fax  
(037347)  
84001**

**Funk: 0162-459 66 37**

**Email: bauunddl-jensmareck@t-online.de**

**09471 Bärenstein, Talstraße 10**

## ANTEA – Bestattungshaus in Annaberg-Buchholz



*An den Kosten einer Bestattung  
haben viele Menschen schwer  
zu tragen. Doch einen  
persönlichen Abschied gibt es  
für jeden Geldbeutel.*

Informieren Sie sich jetzt – unter [www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)

### Bestattungshaus in Bärenstein

Annaberger Straße 4, 09471 Bärenstein

**Telefon: (037347) 803 74**

Telefax: (037347) 803 75

### Bestattungshaus in Annaberg-Buchholz

Gabelsbergerstraße 4, 09456 Annaberg-Buchholz

**Telefon: (03733) 42 123**

Telefax: (03733) 25 255

### Bestattungshaus in Oberwiesenthal

Zechenstraße 17, 09484 Kurort Oberwiesenthal

**Telefon: (037348) 23 441**

Telefax: (037348) 23 442

## Ihr Bestattungsdienst UWE SCHUSTER

*Für Sie ständig erreichbar:  
Tel.: 03733 - 55 60 63*

**Bärenstein:  
Frau Christine Mann  
Bahnhofstraße 16  
Tel.: 037347 - 1242**



DNB FEN 800 10716 2000  
QZAZ 312006



Wir sind zertifiziert und Mitglied der  
Landesinnung der Bestatter Sachsen.



Chemnitz GmbH

*Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.*

*Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati,  
Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel*

## **Rudi Walther**

\* 13. September 1925 † 29. Mai 2017

*Ich möchte mich für die vielfältigen Beweise aufrichtiger Anteilnahme bei allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich bedanken.*

*Besonders danke ich meinen Töchtern und seinem Neffen Klaus für die große Hilfe  
und Unterstützung, Familie Rettig, dem Pflegedienst der Diakonie  
und Herrn Schlesinger für die ehrenden Worte in der Abschiedsstunde.*

*In stiller Trauer  
Ehefrau Anneliese*



*Bärenstein, Juli 2017*

*Tief bewegt von den überaus zahlreichen und liebevollen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme  
durch Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen, stillen Händedruck  
sowie letztes ehrendes Geleit beim Abschied von unserer lieben*



## **Hilde Schmiedel** geb. Gahlert

*möchten wir uns bei allen ganz herzlich bedanken.*

*Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist gut zu erfahren, wie viele ihn gerne hatten.*

**D** Allen Verwandten, Bekannten, guten Freunden, Nachbarn,  
**A** Frau Dipl.-Med. Rölle und Frau Dipl.-Med. Bernhardt,  
dem Pflegedienst der Diakonie Bärenstein,  
**N** den ehemaligen Arbeitskollegen und Schulkameraden,  
dem EZV-Bärenstein,  
**K** Herrn Pfarrer Piehler für seine tröstenden Worte,  
dem Kirchenchor und dem Frauendienst,  
**E** dem Berghotel Bärenstein für die Ausrichtung des Trauerkaffees,  
und dem Bestattungshaus ANTEA

*In lieber Erinnerung  
Ihre Kinder Uwe und Heike mit Familien  
im Namen aller Angehörigen*

*Bärenstein, im Juni 2017*

# Annaberger-Landring-Radeln

## 20. August 2017



Annaberger Landring-Radeln

Start und Ziel: Cunersdorf, Waldfestgelände  
 10.00 Uhr ◦ Sporttour - ca. 60 km  
 10.15 Uhr ◦ Mittlere Tour - ca. 25 km  
 10.30 Uhr ◦ Familientour - ca. 15 km  
 Anmeldung ab 8.30 Uhr, Erw. 4€/Kinder 2€  
 E-Bikes willkommen - Rennräder ungeeignet  
 Verpflegungsstellen auf allen Routen

Die Rad-Veranstaltung im Rahmen von  
 "650 Jahre Cunersdorf"



### Radelfest ab 13.00 Uhr:

- Quiz und Spiele
- Verlosung für Tour-Teilnehmer
- Urkunde und Bonusstempel
- Präsentation Radsporttechnik
- Speisen und Getränke
- Livemusik - Mildenauer Musikverein

Zum Radelfest sind auch alle Nichtradler herzlich eingeladen. Erwachsene und Kinder erwartet ein vielfältiges Angebot an Spaß und Unterhaltung.



Parkplätze befinden sich direkt am Waldfestgelände.

<b>STADTWERKE</b> Kulturzentrum Ostsch	<b>IKK classic</b>	<b>Erzgebirgs-sparkasse</b>	<b>TEUCHER-BAU</b> Hoch- und Tiefbau	<b>ECOVIS</b> Erzgebirgische Wirtschaftsprüfungsgesellschaft & Unternehmensberatung
<b>KO</b>	<b>WOCHENSPIEGEL</b>	<b>Traschlag</b>	<b>ADSPORT WEINHOLD</b>	<b>LIMEX</b> PFLASTERSYSTEME



# 13. WEIPERTER VOLKSFEST

## Markt „Náměstí T.G.M.“ 29. 7. 2017

**Samstag 29.7.**

<b>GEBÄUDE DER FRÜHEREN „JEDNOTA“</b>	13 <sup>00</sup> Eröffnung der Gespenst- und Märchenfigurenausstellung
	14 <sup>00</sup> Märchen Wanderbühne Ježibaba
	15 <sup>00</sup> Geschichte der Hölle SHŠ Bohemia Fénix
	16 <sup>00</sup> Märchen Wanderbühne Ježibaba
	17 <sup>00</sup> Geschichte des Teufels SHŠ Bohemia Fénix
<b>HAUPTBÜHNE</b>	12 <sup>45</sup> Eröffnung
	13 <sup>00</sup> Countrymusik
	14 <sup>15</sup> Blasmusik - Jöhstadt - Grumbach
	16 <sup>45</sup> Ewa Farna tribute
	18 <sup>30</sup> Musikgruppe Pumpa
	19 <sup>45</sup> Wild Sticks - Trommler
	21 <sup>30</sup> Legenden kehren zurück
	23 <sup>00</sup> Disco - L. Budai



**ATTRAKTIONEN, RUNDFAHRTEN MIT DER BIMMELBAHN**  
 Die Veranstaltung findet im Rahmen des Projektes „VEJPRTY UND BÄRENSTEIN ZUSAMMEN 2017“ statt.

AGM E. V. PRODLY PRESENTS

# MIRIQUIDI ROCK NIGHT

**ZZ TOP REVIVAL CZ**  
WWW.ZZTOR.CZ

**K2 KADVE CZ**  
WWW.KADVE.EU

**AUGUST 12**

WALDSTADION  
BÄRENSTEIN

VVK: 10,00 €      AK: 12,00 €

DOORS: 19:00 UHR

**DAS NEUE FACHKRÄFTEPORTAL ERZGEBIRGE**

- über 700 Stellenangebote im Erzgebirge
- einfache und schnelle Suche
- E-Mail Benachrichtigung
- Bewerbsfunktion
- und vieles mehr!

[WWW.FACHKRAEFTE-ERZGEBIRGE.DE](http://WWW.FACHKRAEFTE-ERZGEBIRGE.DE)

**Mitten im Leben**

Am 26. August diesen Jahres laden das Landratsamt Erzgebirgskreis und der Beirat für Senioren und Menschen mit Behinderung des Erzgebirgskreises unter den Motto „Spiel, Spaß und Sport“ zum

## 2. landkreisweiter BEGEGNUNGSTAG für Menschen mit und ohne Behinderungen im Erzgebirgskreis

ein. In der barrierefreien Ritter-Georg-Sportstätte Schwarzenberg beginnt 10 Uhr ein ganztägiges Programm für die ganze Familie, das mit Unterstützung von Menschen mit Behinderungen selbst vorbereitet und gestaltet wird. Zahlreiche Verbände, Vereine und Organisationen haben ihre Beteiligung zugesagt. Bei Spiel, Spaß und Sport wollen wir Berührungspunkte abbauen und helfen, den Umgang miteinander zu erlernen. Alle wollen Spaß haben. Lassen Sie sich überraschen!

Nähere Informationen erteilt:  
 Landratsamt Erzgebirgskreis  
 Senioren- und Behindertenbeauftragte  
 Frau Helga Dittrich  
 Wettinerstraße 64 · 08280 Aue  
 Tel.: 03771-2771060  
 Mail: helga.dittrich@kreis-erz.de  
 www.erzgebirgskreis.de

Gäste sind herzlich willkommen!

## RADLTOUR BÄRENSTEIN-PLANECC

An Christi Himmelfahrt, dem 25.05.2017, 10:00 Uhr, war am Pavillon der „Gemeinsamen Mitte“ der Startschuss zu einer ganz besonderen Tour. In vier Tagesetappen von je 120 km wollten acht Bärensteiner Bürger mit dem Fahrrad die Partnergemeinde Planegg besuchen. Der Anlass für unsere Tour war die Gemeindepartnerschaft zwischen Bärenstein und Planegg, die in diesem Jahr seit 25 Jahren besteht. Begleitet wurden wir vom Mannschaftstransportwagen der Feuerwehr, der als Versorgungs- und Gepäcktransportfahrzeug diente.

Zunächst führte uns der Weg über Háj (früher Stolzenhain) zum höchsten Punkt der Tour mit ca. 1050 m. Danach ging es bergab ins Egertal über den romantischen Radweg 6 nach Karlovy Vary, Loket und Sokolov bis nach Cheb. Dort endete die 1. Tagesetappe.

Die zweite Etappe führte uns von Cheb über Waldsassen, Windischeschenbach, Weiden und Pfreimd nach Nabburg.

Am dritten Tag führte die Tour entlang von Naab und Donau über die Orte Kallmünz, Regensburg und Neustadt an der Donau bis nach Bad Gögging.

Am letzten Tag mussten wir noch einmal alles geben. Es ging durch die hügelige Hallertau Richtung Isar. Die Isar erreichten wir in der Nähe von Freising und fuhren auf dem Isarradweg weiter in Richtung München. In Ismaning wurden wir von fünf Planegger Radlern erwartet. Diese waren uns entgegengekommen, um uns durch die bayerische Landeshauptstadt zu führen. Eine Sightseeing-Tour mit dem Rad durch eine Millionenmetropole, hatte bis dahin von uns noch keiner erlebt. Quer durch den „Englischen Garten“, entlang der Staatskanzlei und dem bayerischen Landtag, vorbei an der Feldherrenhalle, über den Marienplatz bis zur Theresienwiese mit der „Bavaria“. Von dort aus war es dann nur noch ein Katzensprung bis zum eigentlichen Ziel – Planegg. Abends wurden wir von der Gemeinde Planegg in einen Biergarten eingeladen und konnten die Tour gemütlich ausklingen lassen.



Bericht: Silvio Wagner



Wir möchten uns an dieser Stelle bei den Gemeinden Bärenstein und Planegg und ihren Vertretern Bürgermeister Bernd Schlegel und dem 1. Bürgermeister Heinrich Hofmann bedanken, die unsere Tour unterstützt haben. Ein besonderer Dank geht ebenfalls an Helmar Schmiedel, der neben der Versorgung der Radler mit Getränken und Speisen, auch als Pannenhelfer, Fahrer und Quartiermeister gedient hat. Nicht zuletzt möchten wir uns bei den Radlfreunden aus Planegg bedanken, die uns sicher durch München geführt haben und unserer Tour damit zu einem besonders schönen Abschluss verhalfen.

## Gemeinsame Übung der Feuerwehren Vejprty und Bärenstein

Am 24.06.2017 fand eine gemeinsame Übung der Feuerwehren Vejprty und Bärenstein statt.

Übungsobjekt war eine alte Schule in der Nähe des Kulturhauses in Vejprty. In dem Gebäude wurden nach einer Verpuffung mit starker Rauchentwicklung vier Personen vermisst. Die Kameraden mussten sich unter schwerem Atemschutz in einem völlig unbekanntem Gebäude vorantasten. Die Sicht im dem stark verqualmten Gebäude war gleich null. Sprichwörtlich „auf allen Vieren“ wurden die unzähligen Räume mit Ihren Nischen und Ecken abgesucht. Die Feuerwehr Bärenstein hatte dabei den Kellerbereich abzusuchen und die Feuerwehr Vejprty die erste Etage. Nach wenigen Minuten wurden die ersten beiden Personen gefunden, kurze Zeit später auch die restlichen zwei Personen. Sie wurden mittels Rettungstuch aus dem Gebäude transportiert und dem Rettungsdienst übergeben.

Die Übung wurde durch die Kameraden aus Vejprty sehr gut vorbereitet. Die Einsatzkräfte aus beiden Orten arbeiteten trotz unterschiedlicher Sprachen ausgezeichnet zusammen. Auch die Versorgung nach der Übung war bestens. Ein herzlicher Dank dafür an unsere Weiperter Kameraden. Zum Einsatz kamen der Cas 24 - Liaz Karosa aus Vejprty, das HLF 20, der GW-L2 und der MTW aus Bärenstein. Die Zahl der Einsatzkräfte lag bei ca. 35 Kameradinnen und Kameraden.

Die Übung fand im Rahmen des Projektes „Sicherheit der Bewohner auf dem Gebiet Bärenstein – Vejprty“ statt, welches durch die EU gefördert wird.

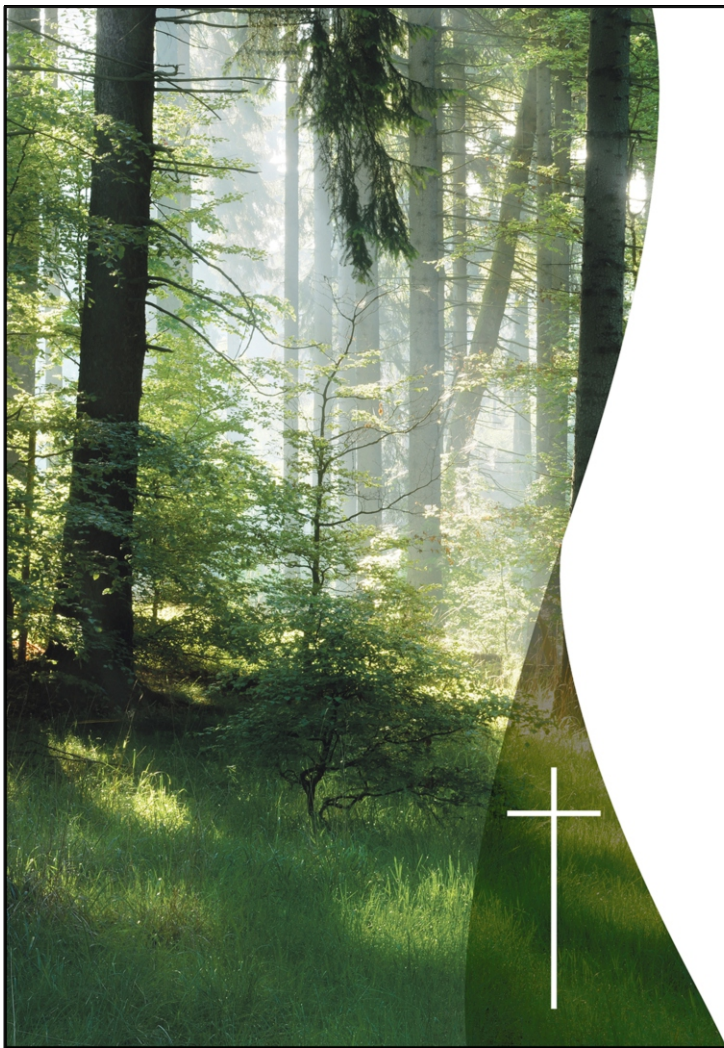
Silvio Wagner

Freiwillige Feuerwehr Bärenstein



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.





## UNTERNEHMER WERNER DRECHSLER

\* 06.06.1932 † 18.05.2017

**In liebevoller Erinnerung** Ehefrau Ursula,  
Sohn Andreas mit Ehefrau Martina,  
Sohn Michael mit Ehefrau Tina und Enkel Ben,  
Enkel Marcel mit Heiko,  
Enkelin Julia mit Ronny und Urenkel Finn.

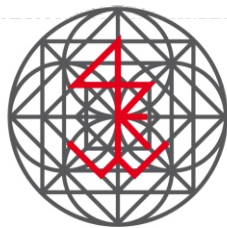
### DANKSAGUNG

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die aufrichtige Anteilnahme. Ganz besonderer Dank gilt Pfarrer Mehnert für die tröstenden Worte zum Abschied, dem Pflege- & Betreuungsdienst Amalia für das Einfühlungsvermögen, dem Bestattungshaus Harzer für die kompetente Betreuung sowie dem Café Neubert für die Bewirtung zum Trauerkaffee.

SEIT 1928  
Meisterbetrieb für alle Arbeiten  
aus Naturstein

# STEINMETZ BARTHEL

**Wir sind für Sie da:**  
**Di. + Mi. 12:00 - 17:00**  
**Do. + Fr. 8:00 - 13:00**  
**und nach Vereinbarung**



**Königswalde  
Lindenstr. 17**

**Tel.: 03733-22723**  
**mobil: 0170-1845366**  
**[katrin-steinmetzbarthel@t-online.de](mailto:katrin-steinmetzbarthel@t-online.de)**

## Redaktionsschluss

für die September-Ausgabe  
ist der 18. August 2017.

voraussichtliches

Erscheinungsdatum: 04. September 2017



Zur Unterstützung unseres Montage-teams im Bereich elektrotechnischer Baugruppen und Komponenten suchen wir eine/n

### Elektriker/in

#### Was wir von Ihnen erwarten:

- Erfahrung im Bereich der Montage von elektrischen Komponenten
- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- Arbeiten im 2-Schichtsystem

#### Was Sie von uns erwarten können:

- Eine vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Eine leistungsgerechte Vergütung und Zulagen
- Ein angenehmes Arbeitsklima/-umfeld

Details zur Position und den attraktiven Vertragsbedingungen sowie zu den Weiterbildungsmöglichkeiten erläutern wir gerne im Gespräch. Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Angaben zum Einkommen und möglichem Eintrittstermin direkt an Claudia Rettig. Teilen Sie uns bitte mit, durch welches Medium Sie auf diese Stellenanzeige aufmerksam wurden.

MENNEKES Elektrotechnik Sachsen GmbH  
Frau Rettig  
MENNEKES-Straße 1  
D-09465 Sehmatal-Neudorf  
Tel. 03 73 42 / 86 2-0  
[claudia.rettig@MENNEKES-Sachsen.de](mailto:claudia.rettig@MENNEKES-Sachsen.de)



Modernste Technologien, hochqualifizierte Mitarbeiter und der Mut zu Innovationen haben MENNEKESin über 80 Jahren zu einem weltweit marktführenden Hersteller genormter industrieller Steckvorrichtungen gemacht.

Als zukunftsorientiertes Unternehmen und Partner von Handel, Handwerk und Industrie entwickelt MENNEKESganzheitliche Lösungen auf dem Gebiet der Elektromobilität.

Heute beschäftigt MENNEKES an die 1.000 Mitarbeiter, davon zwei Drittel in Deutschland.



**Verbindungen  
schaen.  
Verbindungen  
halten.**

## Steinmetzbetrieb Marcel Bergers Schlettau - Annaberg-Buchholz



- Individuelle Grabmale
- Grabschmuck
- Grababdeckungen
- Restaurierung

### Hauptsitz:

Bahnhofstraße 3  
09487 Schlettau  
Tel.: 03733/65004  
Handy: 0174/9272200

### Filiale Annaberg:

Barbara-Uthmann-Ring 162  
09456 Annaberg-Buchholz  
Tel.: 03733/6789141  
Handy: 0174/9272200

[www.steinmetz-bergers.de](http://www.steinmetz-bergers.de)

**nm** norman  
**münzner**

Anwaltskanzlei

RECHT verständlich

Adam-Ries-Passage  
Adam-Ries-Str. 57B  
09456 Annaberg-Buchholz  
Telefon: 03733 / 67 97 510  
E-mail: [info@nm-rechtsanwalt.de](mailto:info@nm-rechtsanwalt.de)

[www.nm-rechtsanwalt.de](http://www.nm-rechtsanwalt.de)



**25 Jahre**  
STADT Annaberg-Buchholz WERKE  
Wir sagen Danke.

## COOL BLEIBEN – PREISE VERGLEICHEN

Alle Neukunden (Strom und Erdgas ab 1.000 kWh) erhalten 25€ Jubiläumsbonus, 35€ in unserer Bonuswelt, persönlichen Service in unseren Filialen und ein Sommergeschenk nach eigener Wahl für heiße Tage gratis dazu.

Servicecenter · Robert-Schumann-Str. 1 · 09456 Annaberg-Buchholz  
[vertrieb@swa-b.de](mailto:vertrieb@swa-b.de) · [www.swa-b.de](http://www.swa-b.de) · Tel.: 03733 5613-13  
Fax: 03733 5613-15 · Mo+Mi 8-16 Uhr · Di+Do 8-18 Uhr · Fr 8-12 Uhr

☎ 03733-23366



seit 1990  
**GERD THIEME**  
BESTATTUNGEN  
AM ENDE GUT

**MEINE FRAU HATTE  
DAS SCHÖNSTE  
LACHEN DER WELT.**



Abschied nehmen ist ganz persönlich.

Wir beraten Sie bei der Gestaltung der Trauerfeier.

**Wir kommen zu Ihnen ins Haus.  
Zulassung auf allen Friedhöfen.**

Jeder Zeit für Sie da.

[www.bestattungen-thieme.de](http://www.bestattungen-thieme.de)

**AM ENDE GUT**

**BW Best Western.**  
Ahorn Hotel Oberwiesenthal



## EVENTS IM 2. HALBJAHR IM BEST WESTERN AHORN HOTEL OBERWIESENTHAL

- ✓ **Mario D. Richardt – Jetzt bist Du Prinzessin!**  
08.07.2017: Showbeginn 20.30 Uhr  
▶ EUR 15 p. P.
- ✓ **Klaus Feldmann – Verhörte Hörer**  
12.08.2017: Showbeginn 20.30 Uhr  
▶ EUR 9 p. P.
- ✓ **Laufcamp mit Nils Schumann**  
07.09.-10.09.2017: 4-tägiges Laufcamp inkl. Übernachtung, Halbpension, Wasserflätrate, Lauf- und Alternativtraining sowie Vorträge  
▶ ab EUR 419 p. P. im Doppelzimmer
- ✓ **Krimi-Wochenende – Ein spannender Fall aus Oberwiesenthal**  
14.10.2017: ab 18.30 Uhr 3-Gänge-Menü & Theatershow  
▶ EUR 55 p. P.

Übernachtung gewünscht?  
ab **48** p. P.  
... Und das Auto kann stehen bleiben!

Reservierung unter: Tel.: 037348 17834

A-Z Oberwiesenthal Hotelbetriebs GmbH · Vierenstraße 18  
09484 Oberwiesenthal · [www.ahorn-hotels.de/oberwiesenthal](http://www.ahorn-hotels.de/oberwiesenthal)